



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Material and Procurement Services / Services du matériel et des acquisitions

Procurement Hub – Fredericton / Centre d’approvisionnement – bureau de Fredericton

301 Bishop Drive / 301, promenade Bishop

Fredericton (N-B) E3C 2M6

F5211-180791

26 June/ juin, 2019

Subject/ Object: REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION F5211-180791 – Environmental Risk Management Services / Services d’gestion des risques environnementaux

ADDENDUM #2 / ADDENDA N° 2

Further to the above- mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#2) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d’accompagnement de l’appel d’offres susmentionné transmise à votre entreprise, l’Addenda n° 2 est émis.

Questions and Answers / Questions et réponses:

Question 1: Can subconsultant CSAP Risk Assessors appear on bids from multiple different firms – as the pool of BC CSAP Ecological RAs is very limited, and their involvement on an assignment will be minimal?

Answer 1: No. As stated on Page 5 of the RFSO, “Corporations are allowed to submit bids as a team; however a proposed person may only appear in one submission.”

Question 2: Can the CSAP Risk Assessor be a Human Health Risk Assessor?

Answer 2: Yes.

Question 1 : Le nom des évaluateurs de risques de la Society of Contaminated Sites Approved Professionals (CSAP) qui sont embauchés à titre de sous-experts-conseils peut-il figurer dans les soumissions de plusieurs sociétés différentes, compte tenu du fait que le bassin des évaluateurs de risques écologiques de la CSAP de Colombie-Britannique est très limité et que la participation de ces évaluateurs à une affectation sera minimale?

Réponse 1 : Non. Comme il est indiqué à la page 5 de la demande d’offre à commandes (DOC), « les sociétés peuvent désigner une équipe chargée de présenter les soumissions. Toutefois, le nom d’une ressource proposée ne doit figurer que sur une seule soumission. »

Question 2 : L’évaluateur de risques de la CSAP peut-il être un évaluateur du risque pour la santé humaine?

Réponse 2 : Oui.